



可立中學(嗇色園主辦)  
Ho Lap College (Sponsored by Sik Sik Yuen)

九龍新蒲崗爵祿街 15 號 15 Tseuk Luk Street, San Po Kong, Kowloon

電話/Tel : (852) 2322 2229 傳真/Fax : (852) 2320 2414

網址/Website : <http://www.holap.edu.hk>



二零二一至二零二二年度

十一月份 學校通告

敬啟者：

現有以下重要事項，敬希 台端垂注，並加配合，以收學校與家庭雙軌教育之效。

一、家長教師會會員大會暨就職典禮及中一至中二級家長會

本校將於二零二一年十二月四日(星期六)下午二時至四時舉行家長教師會會員大會暨就職典禮，以及中一至中二級家長會。有關程序如下：

- 1.家長教師會會員大會暨就職典禮
- 2.中一至中二級家長會
- 3.與班主任會晤

誠邀家長與子女一同出席。為避免大量人群聚集，每位學生最多只能由一位家長陪同出席。

二、十一月四日學校活動日

二零二一年十一月四日(星期四)為學校活動日，所有學生必須出席，時間為上午八時三十分至十二時正。學生當天可選擇穿著便服回校，惟衣著應切合學生身份，並以端莊及大方得體為原則，髮式儀容亦須依平日上課之要求。

三、轉換冬季校服安排

二零二一年十一月十日(星期三)至二十七日(星期六)為轉換冬季校服之過渡期，期間同學可按情況穿著整齊的冬季或夏季校服。由二零二一年十一月二十九日(星期一)，所有同學回校時均必須穿著整齊的冬季校服。

校服商將於十一月九日(星期二)上午到校，早前透過校服供應商到校度身訂製冬季校服的同學，請帶備單據及所需餘款於當天領取校服。如未能於當天領取，可自行到維多利校服公司(電話及地址如下)領取。其他有需要的同學可自行到維多利校服公司或其他供應商訂購。

維多利校服公司

電話：2321 1733

地址：九龍彩虹邨青楊路金碧樓 32 號地舖 (近彩虹港鐵站 C4 出口)

營業時間：星期一至星期日 10：45-19：00 (勞工假期休息)

#### 四、「學校書簿津貼」及「上網費津貼」發放日期

學生資助辦事處已於以下日期發放首階段津貼：

2021 年 7 月 23 日至 27 日 或

2021 年 7 月 30 日至 8 月 3 日 或

2021 年 8 月 16 日至 18 日 或

2021 年 8 月 27 日至 31 日 或

2021 年 9 月 30 日至 10 月 5 日。

有關津貼以自動轉帳方式存入申請人填報的銀行戶口內。顯示於銀行存摺或月結單的過帳代號分別一般為『TA』(學校書簿津貼)及『SIA』(上網費津貼)，請相關家長查閱。

#### 五、優質教育基金電子學習撥款計劃—提供流動電腦裝置支援

在疫情下，混合模式的學習，即面授課堂、在家以電子或其他模式學習已成為教學的「新常態」。為進一步支援學校在「新常態」下推行混合教學模式，《2020 年施政報告》提出，在優質教育基金特別預留撥款，由 2021/22 學年開始，推行一項為期三年的計劃，資助學校購買流動電腦裝置供有經濟需要的學生借用。

合資格的受惠對象包括正領取社會福利署的綜合社會保障援助（簡稱綜援）或領取學生資助處學校書簿津貼（簡稱書簿津貼）的全額或半額資助。受惠學生應從未獲取同類政府資助，包括關愛基金援助項目。若學生曾透過關愛基金援助項目購置流動電腦裝置，而有關設備已使用了超過三年，並且無法使用或不適用於學校的新教學需要，則仍可申請撥款計劃，以讓校方購置合適的裝置給相關學生借用。請注意有關裝置屬校方擁有，惟同學可以在符合可接受使用條款(AUP)下管有該裝置直到同學畢業或離開學校。如同學並不符合上述資格，但家庭有特殊的經濟困難，家長可以致函本校申述申請理由，校方將考慮實際情況決定批核申請。

根據資助發放指引，教育局會撥款予參與學校，學校會按電子學習的設計和學生需要，自行訂立產品規格，由學校集體採購後借予同學。本校現收集家長意向，並於收集資料後，進行報價／招標程序、與供應商簽訂合約等。由於過程需時，請家長耐心等待，本校會適時向家長公佈有關進展。如對此計劃有任何疑問，歡迎致電本校向許覺傑老師查詢。

## 六、中三級家長晚會 (只適用於中三級)

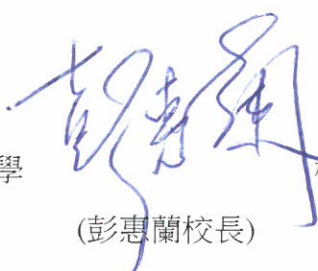
為協助家長及早了解高中學制及選科安排，本校將於二零二一年十二月三日 (星期五) 下午六時十五分至八時舉行中三級家長晚會。懇請中三級家長陪同子女出席。為避免大量人群聚集，每位學生最多只能由一位家長陪同出席。

有關上述各項通告，台端如有疑問，歡迎致電本校校務處查詢。

此致

貴家長 / 監護人

齋色園主辦可立中學

  
校長謹啟  
(彭惠蘭校長)

二零二一年十月二十八日



## 十一月份 學校通告

[請於十一月四日或之前簽妥回條]

### 【回條】

敬覆者：

頃閱來函，已知悉下列各項通告事宜，本人定當予以配合：

#### 一、家長教師會會員大會暨就職典禮及中一至中二級家長會

本人將會出席。

希望在家長會了解的事項 / 與班主任討論以下事宜：(如有)

本人未能出席。

\* 請在適當方格內加“✓”號

#### 二、十一月四日學校活動日

#### 三、轉換冬季校服安排

#### 四、「學校書簿津貼」及「上網費津貼」發放日期

## 五、優質教育基金電子學習撥款計劃—提供流動電腦裝置支援

本人不需要申請。

本人需要申請。

本人子女符合申請資格：

正領取社會福利署的綜合社會保障援助（綜援）（請把社會福利署證明文件副本交到校務處）

領取學生資助處學校書簿津貼全額資助（全津）

領取學生資助處學校書簿津貼半額資助（半津）

而且

從未獲取關愛基金援助購置流動電腦裝置

曾經獲取關愛基金援助購置流動電腦裝置，但該裝置已使用了超過三年，並且無法使用或不適用於學校的新教學需要（需向校方提供有關裝置以作檢定）

本人子女不符合申請資格，但因經濟困難而需要申請資助。（請把家長信交到校務處）

\* 請在適當方格內加“✓”號

## 六、中三級家長晚會（只適用於中三級）

本人將會出席。

希望了解的事項／與班主任討論以下事宜：（如有）

---

本人未能出席。

\* 請在適當方格內加“✓”號

此覆

齋色園主辦可立中學校長

學生姓名：\_\_\_\_\_ 班別：\_\_\_\_\_ 班號：\_\_\_\_\_

家長姓名：\_\_\_\_\_ 簽署：\_\_\_\_\_



可立中學(齋色園主辦)  
Ho Lap College (Sponsored by Sik Sik Yuen)

九龍新蒲崗爵祿街 15 號 15 Tseuk Luk Street, San Po Kong, Kowloon  
電話/Tel : (852) 2322 2229 傳真/Fax : (852) 2320 2414  
網址/Website : <http://www.holap.edu.hk>



2021-2022  
Circular November 2021

28<sup>th</sup> October, 2021

Dear Parents / Guardians,

I would like to draw your attention to the followings:

**1. Annual General Meeting (AGM) cum Inauguration Ceremony of Parent-Teacher Association (PTA) and F.1 and F.2 Parents' Meeting**

The AGM cum Inauguration Ceremony of PTA and F.1 and F.2 Parents' Meeting has been scheduled on **4<sup>th</sup> December 2021 (Saturday)** from 2 to 4 p.m. The rundown of the whole event is listed below:

1. AGM cum Inauguration Ceremony of PTA
2. F.1 and F.2 Parents' Meeting
3. Meeting F.1 and F.2 class teachers

We cordially invite you to attend the event with your child. To avoid crowded gathering, each student can only be accompanied by one parent.

**2. School Activity Day (4<sup>th</sup> November)**

As mentioned in Circular October, all students must attend the activity day on 4<sup>th</sup> November 2021 (Thursday) from 8:30 a.m. to 12:00 n.n. Students can choose to wear casual clothes back to school on that day. Please note that students should wear decent clothings which is appropriate to students' identity. Hair styles and grooming must be in line with the requirements of normal school days.

**3. Arrangement for Changing Winter School Uniforms**

It is optional for students to wear either summer or winter school uniforms between 10<sup>th</sup> November (Wednesday) and 27<sup>th</sup> November (Saturday) 2021. From **29<sup>th</sup> November (Monday)** onwards, all students must wear tidy winter school uniforms.

For students who placed an order at school earlier, the supplier will distribute uniforms at our school on **9<sup>th</sup> November (Tuesday)**. Please bring along the order receipt and the required payment to collect the uniforms. Those who are unable to collect the uniforms on that day can collect them at Victoria Uniform. Other students who need to buy winter school uniforms could also visit Victoria Uniform or any other uniform suppliers.

Victoria Uniform (Choi Hung Outlet)

Tel: 2321 1733

Location: Shop 32, G/F, Kam Pik House, Ching Yeung Avenue, Choi Hung Estate, Kowloon (Near the Choi Hung MTR Station exit C4)

Business hours: Monday - Sunday 10:45-19:00 (Close on Labour Holiday)

#### **4. School Textbook Assistance Scheme and Subsidy Scheme for Internet Access Charges – Payment Dates of Assistance**

The assistance has been credited into the bank accounts provided by the applicants on the application form by autopay during the following periods:

- 23<sup>rd</sup> to 27<sup>th</sup> July 2021 or
- 30<sup>th</sup> July to 3<sup>rd</sup> August 2021 or
- 16<sup>th</sup> to 18<sup>th</sup> August 2021 or
- 27<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> August 2021 or
- 30<sup>th</sup> September to 5<sup>th</sup> October 2021

Parents who have applied for the assistance could check for the transaction. Transaction legends for Textbook Assistance (TA) and Subsidy for Internet Access Charges (SIA) are generally “TA” and “SIA” as shown in the bank passbook / bank statement to indicate the transactions respectively.

#### **5. The Quality Education Fund – Provision of Subsidy to Needy Students for Purchasing Mobile Computer Devices**

The COVID-19 epidemic has accelerated the development of e-learning. Blended mode of learning, i.e. face-to-face classes together with learning at home with electronic or other modes of learning, has become the “new normal” in teaching and learning. In this connection, the Steering Committee of the Quality Education Fund (QEF), in response to the recommendations of the Government, has launch a three-year programme starting the 2021/22 school year. Public sector primary and secondary schools (including special schools) and Direct Subsidy Scheme schools could apply for funding to purchase mobile compute device *for loan* to needy students.

Eligible Beneficiaries include students who receive Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) from the Social Welfare Department or full grant/half grant of the School Textbook Assistance Scheme (STAS). Also, student beneficiaries should *not* have received similar government assistance before, including the Community Care Fund Assistance Programme, unless the assistance was received at least 3 years ago and the compute device can no longer match the school’s education need. The devices purchased under this programme belong to the school Property. However, students can keep the device in their possession under the Acceptable Use Terms (AUP) until they graduate or leave school. Moreover, if your family has financial difficulties but is not receiving CSSA or STAS, you may provide the school with a parent’s letter and supplementary information. The school will consider the actual situation to decide whether to approve the application.

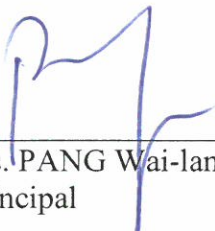
According to the Disbursement Arrangements, the subsidy will be disbursed to schools for purchasing the devices for students. In the light of the design of respective e-learning programmes and the needs of students, the school will determine device specifications and make bulk purchase. Our school would like to collect the information of beneficiary student and set out procurement procedures (include conducting quotation/tender exercise, signing agreement with supplier, etc.). As the process takes time, parents are kindly reminded to wait patiently. The school will announce the progress in due course. Should you have any enquiries concerning this scheme, please do not hesitate to contact our school teacher, Mr. Hui Hung Kit.

**6. F.3 Parents' night (Only applicable to F.3 students)**

In order to help parents better understand the senior secondary curriculum and arrangement of selection of elective subjects, our school is going to hold a parents' night for F.3 students and their parents. The event is scheduled on **3<sup>rd</sup> December, 2021 (Friday)** from 6:15 p.m. to 8:00 p.m. We sincerely invite you to attend the event with your child. To avoid crowded gathering, each student can only be accompanied by one parent.

Should you have any enquiries regarding the above contents, please do not hesitate to contact the school. Thank you very much for your kind attention.

Yours faithfully,

  
Ms. PANG Wai-lan  
Principal



**Reply Slip**  
(Please return the slip on or before 4<sup>th</sup> November)

Date: \_\_\_\_\_

Dear Principal,

I fully understand the following circulars and the contents of which are noted.

**1. Annual General Meeting (AGM) cum Inauguration Ceremony of Parent-Teacher Association (PTA) and F.1 and F.2 Parents' Meeting**

I **would attend** the event.

*I would like to know more about and/or discuss the following item(s) with the class teachers (if any):* \_\_\_\_\_

I **would not attend** the event.

*\*Please choose the appropriate option.*

**2. School Activity Day (4<sup>th</sup> November)**

**3. Arrangement for Changing Winter School Uniforms**

**4. School Textbook Assistance Scheme and Subsidy Scheme for Internet Access Charges – Payment Dates of Assistance**

**5. The Quality Education Fund – Provision of Subsidy to Needy Students for Purchasing Mobile Computer Devices**

- My child *does not need* to apply.
- My child *needs* to apply.
  - My child is *eligible* for application. My child:
    - is currently receiving subsidy from Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Scheme. *(Please submit a copy of certification to the school general office.)*
    - is currently receiving The School Textbook Assistance Scheme (Full Grant).
    - is currently receiving The School Textbook Assistance Scheme (Half Grant).
  - Also my child:
    - have not received similar government assistance before, including the Community Care Fund Assistance Programme
    - have received similar government assistance before. However, the assistance was received at least 3 years ago and the computer device can no longer match the school's education need. (The device involved is required to be checked by our staff in this case.)
  - My child is *not eligible* for application but *needs to* apply. *(Please submit a parent letter to the school general office.)*

*\*Please choose the appropriate option(s).*

**6. F.3 Parents' night (Only applicable to F.3 students)**

- I **would attend** the F.3 Parents' night.  
*I would like to know more about and/or discuss the following item(s) with the class teachers (if any):* \_\_\_\_\_
- I **would not attend** the F.3 Parents' night.

*\*Please choose the appropriate option.*

Parent's signature: \_\_\_\_\_

Student's name: \_\_\_\_\_

Student's class & class no.: \_\_\_\_\_ (     )